Fisheries and Oceans Canada | Pêches et Océans Canada

Variation Order / Ordonnance de Modification
MAR-VAR-2020-053

FISHERIES ACT

Maritimes Region Close Time
and Daily Fishing Quota
Variation Order 2020-053

The Regional Director-General, Maritimes Region, Department of Fisheries and Oceans, pursuant to subsection 6(1) of the ***Fishery (General) Regulations***, hereby makes the annexed Order varying the close time and daily fishing quota for recreational groundfish fishing in Divisions 4VWX and 5.

Dated at Dartmouth, Nova Scotia, this 16th day of April 2020.

Mary-Ellen Valkenier
Regional Director-General
Maritimes Region

Canada

Fisheries and Oceans Canada | Pêches et Océans Canada

Variation Order / Ordonnance de Modification

MAR-VAR-2020-053

ORDER VARYING THE CLOSE TIME AND DAILY FISHING QUOTA FOR RECREATIONAL GROUNDFISH FISHING

Short Title

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Close Time and Daily Fishing Quota Variation Order, MAR-VAR-2020-053.

2. The Maritimes Region Close Time and Daily Fishing Quota Variation Order MAR-VAR-2020-052 is hereby revoked.

Variation

3. The close time as fixed by subsection 91(1) of the ***Atlantic Fishery Regulations, 1985*** for recreational groundfish fishing in the tidal waters of Nova Scotia and New Brunswick in Divisions 4VWX and 5 is hereby varied to be from April 16 to April 30, 2020.

Coming Into Force

4. This order shall come into force on the date it is signed and remain in force unless otherwise revoked, at which time the quotas and close times shall revert to that set out in regulations.

Fisheries and Oceans Canada | Pêches et Océans Canada

Variation Order / Ordonnance de Modification

MAR-VAR-2020-053

NOTICE

RECREATIONAL GROUNDFISH FISHING CHANGES DUE TO COVID-19

CLOSED SEASON (Tidal Waters of Nova Scotia and New Brunswick)

Due to the Provinces of Nova Scotia and New Brunswick recent declaration of provincial states of emergency to help contain the spread of COVID-19, Fisheries and Oceans Canada's Regional Director-General, Maritimes Region, wishes to advise the public that angling for all species of groundfish in the tidal waters of Nova Scotia, from Cape North, Cape Breton (including the Bras d'Or Lakes) and including the tidal waters of Nova Scotia and New Brunswick in the Bay of Fundy is **closed until May 1, 2020**.

The Maritimes Region Close Time and Daily Fishing Quota Variation Order MAR-VAR-2020-052 is hereby revoked.

For further information, please contact the local Fishery Officer and refer to the Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2020-053.

Mary-Ellen Valkenier
Regional Director-General
Maritimes Region

Fisheries and Oceans Canada | Pêches et Océans Canada

Variation Order / Ordonnance de Modification
MAR-VAR-2020-053

LOI SUR LES PÊCHES

Période de fermeture et quotas de pêche quotidiens dans la région des Maritimes Ordonnance de modification 2020-053

En application du paragraphe 6(1) du ***Règlement de pêche (dispositions générales)***, la directrice générale régionale du ministère des Pêches et des Océans prend par la présente l'ordonnance de modification ci-jointe, qui modifie la période de fermeture et le contingent de pêche quotidien de la pêche récréative au poisson de fond dans les divisions 4VWX et 5.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) ce 16 jour avril 2020.

Mary-Ellen Valkenier
Directrice générale régionale
Région des Maritimes

ORDONNANCE DE MODIFICATION DE LA PÉRIODE DE FERMETURE ET DES CONTINGENTS DE PÊCHE QUOTIDIENS POUR LA PÊCHE RÉCRÉATIVE AU POISSON DE FOND

Titre abrégé

1. La présente ordonnance peut être citée sous le titre Ordonnance de modification de périodes de fermeture et de contingents de pêche dans la Région des Maritimes, MAR-VAR-2020-053.

2. L'ordonnance de modification de la période de fermeture et du quota de pêche quotidien dans la région des Maritimes MAR-VAR-2020-052 est par la présente abrogée.

Modification

3. La période de fermeture fixée par le paragraphe 91(1) du Règlement de pêche de ***l'Atlantique de 1985*** pour la pêche récréative du poisson de fond dans les eaux à marée de la Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick dans les divisions 4VWX et 5 est modifiée comme suit du 16 avril au 30 avril 2020.

Entrée en vigueur

4. La présente ordonnance prend effet le jour où elle est signée et demeure en vigueur jusqu'à son abrogation, après quoi les quotas et les périodes de fermeture indiqués dans le règlement susmentionné seront rétablis.

Fisheries and Oceans Canada | Pêches et Océans Canada

Variation Order / Ordonnance de Modification
MAR-VAR-2020-053

AVIS

CHANGEMENTS DANS LA PÊCHE RÉCRÉATIVE DES POISSONS DE FOND EN RAISON DE LA COVID -19

SAISON FERMEE (Eaux de marée de la Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick)
En raison de la récente déclaration par les provinces de la Nouvelle-Écosse et du Nouveau-Brunswick de l'état d'urgence provincial pour aider à contenir la propagation de COVID-19, le la directrice générale régionale de Pêches et Océans Canada, région des Maritimes, souhaite informer le public que la pêche à la ligne de toutes les espèces de poissons de fond dans les eaux de marée de la Nouvelle-Écosse, du Cap Nord, du Cap-Breton (y compris les lacs Bras d'Or) et des eaux de marée de la Nouvelle-Écosse et du Nouveau-Brunswick dans la baie de Fundy est fermée jusqu'au 1er mai 2020.

L'ordonnance de modification de la période de fermeture et du quota de pêche quotidien dans la région des Maritimes MAR-VAR-2020-053 est par la présente abrogée.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec l'agent des pêches local et vous reporter à l'ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2020-053.

Mary-Ellen Valkenier
Directrice générale régionale
Région des Maritimes